



MEDIDOR DE DISTANCIAS LÁSER

MDL 720



MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GARANTÍA



ATENCIÓN

Lea, entienda y siga todas las instrucciones de seguridad de este manual antes de usar esta herramienta. La imagen es sólo ilustrativa, el producto puede variar.

ÍNDICE

Información importante	3
Introducción	3
Normas generales de seguridad	3
Descripción de herramienta	5
Especificaciones técnicas	5
Instrucciones de operación	5
Solucionador de problemas	7
Mantenimiento	7

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

	Lea el manual de usuario		Use guantes de seguridad		Corriente directa
	Use protección ocular		Símbolo de alerta seguridad		Velocidad en vacío
	Use protección auditiva		Riesgo eléctrico		Clase II
	Use protección respiratoria	Hz	Hertz		Terminales de conexión a tierra
	Use casco de seguridad	W	Watts		Revoluciones por minuto
	Use botas de seguridad	min.	Minutos	V	Voltios
			Corriente alterna	A	Amperes

RECICLADO DE PARTES



Protección del medio ambiente

Separación de desechos: Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Si llega el momento de reemplazar su producto o este ha dejado de tener utilidad para usted, asegúrese de que se deseché por separado.



La separación de desechos de productos usados y embalajes permite que los materiales puedan reciclarse y reutilizarse. La reutilización de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

NO UTILICE LA HERRAMIENTA SIN LEER Y COMPRENDER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE.

» **Cuando se disponga a usar cualquier herramienta, SIEMPRE utilice el equipamiento de seguridad recomendado**, incluidos gafas o visera de seguridad, protectores auditivos, ropa protectora y guantes de seguridad. Utilice una mascarilla o protección respiratoria si la máquina genera polvo o partículas que puedan permanecer suspendidas en el aire.

» **Si tiene dudas, no conecte la herramienta.** ASESÓRESE convenientemente.

» **La herramienta solo debe utilizarse para su finalidad establecida.** Cualquier uso distinto de los mencionados en este manual se considerará un caso de mal uso.

» **EL USUARIO, y no el fabricante o distribuidor, SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO O LESIÓN**, deterioro, rotura o desgaste prematuro resultante de esos casos de uso inapropiado, incluyendo el mantenimiento inadecuado o nulo y cuidados insuficientes.

» **Para utilizar adecuadamente su herramienta, debe cumplir las regulaciones de seguridad**, las indicaciones de montaje y las instrucciones de uso que se incluyen en este Manual. Quienes utilicen una máquina o

realicen su mantenimiento deben conocer este manual y estar informados de sus peligros potenciales.

» **Los niños y las personas débiles NO DEBEN UTILIZAR esta herramienta.** Debe supervisarse a los niños en todo momento si están en la zona en la que se está utilizando la herramienta.

» **También es imprescindible que cumpla las regulaciones de prevención de accidentes vigentes en su área.** Esto es extensible a las normas generales de seguridad e higiene laboral.

» **El fabricante no será responsable de modificaciones realizadas a la herramienta ni de daños derivados de estas.**

» **Ni siquiera cuando la herramienta se utilice según se indica, es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales.** El usuario deberá estar siempre atento y alerta mientras utiliza la máquina.

» **Antes de utilizar la herramienta deberá familiarizarse con sus comandos y funciones específicas**, de este modo podrá mantener total control durante su funcionamiento

INTRODUCCIÓN

! ADVERTENCIA

Lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de las instrucciones listadas abajo puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lesiones personales serias.

Su herramienta tiene muchas características que harán su trabajo más rápido y fácil. Seguridad, comodidad y confiabilidad fueron tenidas como prioridad para el diseño de esta herramienta, lo que hace más fácil su mantenimiento y operación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

! ADVERTENCIA

Lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de estas, puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lesiones serias.

ÁREA DE TRABAJO

» **Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.** Mesas desordenadas y áreas oscuras pueden causar accidentes.



» **No use la máquina en atmósferas explosivas, con presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** La herramienta eléctrica genera chispas y estas pueden provocar incendios.

» **Mantenga a los observadores, niños y visitantes lejos de la máquina mientras la está operando.** Las distracciones pueden causarle la pérdida del control.

SEGURIDAD ELÉCTRICA



- » **Evite el contacto del cuerpo con las superficies descargadas a tierra tales como tubos, radiadores y refrigeradores.** Hay un aumento de riesgos de descarga eléctrica si su cuerpo es descargado a tierra.
- » **No exponga la máquina a la lluvia o a condiciones de humedad.** La entrada de agua a la máquina aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- » **No abuse del cable. Nunca use el cable para llevar la herramienta o el cargador ni tire de este para sacarlo del tomacorriente.** Mantenga el cable lejos del calor, aceite, bordes filosos o partes móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados incrementan los riesgos de descarga eléctrica.
- » **Cuando esté usando la máquina al aire libre, use un prolongador para exteriores marcado con "W-A" o "W".** Esto está pensado para trabajar en exteriores y reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- » **Si el cable de alimentación se daña, deberá ser reemplazado por el fabricante o su representante.**
- » **Las fichas de las herramientas deben coincidir con el tomacorriente, no las modifique bajo ninguna forma.**
- » **No utilice adaptadores para herramientas eléctricas con toma a tierra.** Las fichas sin modificar y tomacorrientes que encajen correctamente reducen el riesgo de choque eléctrico.

SEGURIDAD PERSONAL



ADVERTENCIA

Este aparato no está destinado para ser utilizado por niños o personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes, estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados, no deben utilizar los aparatos como juguete.

- » **Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando la máquina.** No la use cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de desatención mientras opera la herramienta puede tener como resultado una lesión seria.
- » **Siempre use el equipo de seguridad: protección ocular, máscara para polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva.** Use la ropa, guantes y calzado adecuados, que no le queden flojos, esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

» **No use joyería y contenga su pelo.** Mantener la vestimenta, guantes y pelo lejos de las partes móviles, evitará que sean atrapados.

» **Evite el arranque accidental.** Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la corriente. Llevar la máquina con el dedo en el interruptor de encendido podría ocasionar accidentes.

» **Antes de conectar la herramienta a una fuente de energía (tomacorriente, salida, etc.), asegúrese que el voltaje de provisión sea el mismo que el mencionado en el plato nominal de la herramienta.** Una fuente de potencia mayor que la especificada para la máquina puede ocasionar lesiones serias para el usuario como también puede dañar la máquina.

USO Y CUIDADO DE LA MÁQUINA



» **Use mordazas o alguna otra manera práctica para asegurar y apoyar la pieza de trabajo en una plataforma estable.** Sostener la pieza de trabajo con las manos o contra su cuerpo es inestable y puede generar una pérdida de control.

» **No extralimite las funciones de la máquina, úsela según la aplicación adecuada.** La máquina correcta realizará mejor y de manera más segura el trabajo para el cual fue diseñada.

» **No use la máquina si el interruptor de encendido no enciende o apaga.** Cualquier máquina que no pueda ser controlada con la llave es peligrosa y debe ser reparada.

» **Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de hacer algún ajuste, cambiar accesorios o guardar la máquina.** Estas medidas preventivas reducen el riesgo de que la máquina se encienda accidentalmente.

» **Almacene las máquinas eléctricas fuera del alcance de los niños y cualquier otra persona que no esté capacitada en el manejo.** Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios que no estén capacitados.

» **Hágale mantenimiento a su máquina.** Las herramientas correctamente mantenidas, con sus accesorios filosos y limpios, tienen menos probabilidad de empaste y son más fáciles de controlar.

» **Chequee si hay una mala alineación o un empaste de partes móviles, rotas o cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la máquina.** Si hay daños, repárelos antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas con un mantenimiento pobre.

» **Use solamente accesorios recomendados por el fabricante de su modelo.** Accesorios que funcionen para una máquina pueden ser peligrosos cuando son usados en otra.

» **No altere o use mal la máquina**, fue construida con precisión y cualquier alteración o modificación no especificada se considera un mal uso y puede resultar en una condición peligrosa.

» **Es recomendable que use un dispositivo de seguridad adecuado**, tal como un interruptor térmico y diferencial cuando esté usando equipos eléctricos.

DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA

- ① Display LCD
- ② Botón lectura
- ③ Botón encendido/ Selector de posición de medición



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

RANGO DE TRABAJO	0,05-20m
EXACTITUD DE LA MEDICIÓN HABITUAL	(+/-) 3mm+0,05mm/m
CLASE DE LÁSER	CLASE 2
LONGITUD DE ONDA	635nm
ALIMENTACIÓN (*)	PILAS TIPO AAA 1,5V (x2)
ÍNDICE DE PROTECCIÓN	IP40
PESO	0,16kg - 0,35lb
APAGADO AUTOMÁTICO LÁSER	20seg
APAGADO AUTOMÁTICO MEDIDOR	5min
TEMPERATURA DE TRABAJO	-10 ~ 40°C

CONTENIDO DE LA CAJA:
1 medidor de distancias láser.



Origen: China.

FUNCIÓN:

Herramienta de medición láser diseñado para medir longitudes, alturas y distancias. Mide distancias de 0,05m hasta 20 m con una precisión de ± 3 mm.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

FUNCIÓN DEL TECLADO



Encendido

Encendido/apagado de la herramienta; borrar la medición/Selector de posición de medición;



Lectura

Encender el láser y tomar medidas; activar la medición continua.

DISPLAY LCD



Indicador de batería completa



Indicador de batería vacía



Indica que la medición se toma de la parte inferior de la herramienta



Indicador de rayo láser

- min** Indicador de medición mínima
- máx** Indicador de medición máxima

PARA INSTALAR BATERÍAS

Esta herramienta de medición láser utiliza dos pilas “AAA de 1,5 V”. (Fig. 1)

1. Empuje el gancho para abrir la tapa de la batería.
2. Inserte dos nuevas pilas “AAA” alcalinas de acuerdo con los indicadores de polaridad en el compartimiento de la batería.
3. Cierre la tapa.

! ATENCIÓN

- » Cambie las pilas cuando el indicador de batería indique que está vacía.
- » Quite las baterías de la herramienta de medición láser cuando no lo utilice durante periodos prolongados.
- » No mezcle pilas viejas y nuevas.
- » Deseche las baterías agotadas de acuerdo a su ordenanza local.

ENCENDIDO / APAGADO

1. Pulse la tecla de encendido para encender la herramienta.
2. La herramienta esta por defecto en el modo de medición de distancia individual.
3. Pulse la tecla de encendido durante unos 2 segundos para apagar la herramienta.



MEDIDOR DE DISTANCIA SIMPLE

1. Encienda la herramienta.
2. Pulse la tecla de lectura para encender el rayo láser. Apunte el láser en el objetivo que se desea medir.



3. Pulse la tecla de lectura de nuevo para tomar una medición. El resultado se mostrará inmediatamente en la pantalla LCD.



MEDIDOR CONTINUO

La función de medición continua se utiliza para la transferencia de las mediciones, por ejemplo, de los planos de construcción. En el modo de medición continua, la herramienta de medición láser puede moverse con respecto a la meta, tiempo durante el cual el valor medido se actualiza aproximadamente cada 0,5 segundos en la pantalla.

1. Encienda la herramienta.
2. Pulse la tecla de leer y mantenerla durante unos 3 segundos para activar el modo de medición continuo.
3. Mueva la herramienta hasta que el valor de la distancia requerida se indica en la parte inferior de la pantalla.
4. Pulse la tecla de lectura de nuevo para interrumpir la continua medición. El valor medido actual se indica en la parte inferior de la pantalla. Los valores máximos y mínimos se mostrarán en la primera y segunda fila de la pantalla.

FUNCIÓN DESPEJAR

1. Pulse la tecla de encendido para borrar la medición actual y mostrar la medición anterior.
2. En el modo de medición continua, presione continuamente tecla Borrar para volver al modo de medición de una sola distancia.

SELECCIÓN DE COMIENZO DE MEDICIÓN

- » Puede seleccionarse que el comienzo de la medición sea desde la parte inferior o desde la parte superior del medidor láser.
- » Pulse la tecla de encendido una vez para realizar el cambio de posición de medición.

CÓDIGOS DE ERROR

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA	PROCEDIMIENTO
Err001	La luz láser reflejada es muy intensa.	No dirigir el láser hacia superficies altamente reflectantes; Cubra la superficie con papel.
Err002	Fuera de rango.	Tome medidas en el rango entre 0,2 a 30 mts.
Err003	El objetivo otorga poca reflexión del láser.	Cambie el objetivo o cubralo con papel blanco.
Err006	Batería baja; Recordatorio para cambiar las baterías.	Inserte nuevas baterías.

SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
La herramienta no enciende	Las baterías están instaladas incorrectamente.	Reinstalar las baterías de acuerdo a los indicadores de polaridad.
	Las baterías tienen bajo voltaje.	Reemplazar con baterías nuevas.
	La llave de encendido no toma contacto.	Presione firmemente o envíe para reparación.
Códigos de error en medición	Por favor referirse a "Códigos de error"	Por favor referirse a "Códigos de error"
Poca vida útil de la batería	Usando baterías incorrectas	Usar baterías alcalinas

MANTENIMIENTO

- » Esta herramienta de medición láser ha sido diseñada para ser una herramienta de bajo mantenimiento.
- » Sin embargo, con el fin de mantener su rendimiento, debe siempre seguir estas sencillas instrucciones.
- » Evite la exposición de la herramienta a golpes, vibraciones continuas o la temperatura caliente o frío extremo.
- » Siempre guarde la herramienta en el interior. Cuando no está en uso, siempre guarde la herramienta en su estuche protector.
- » Mantenga siempre la herramienta libre de polvo y líquidos. Utilice sólo un paño suave y limpio para la limpieza. Si es necesario, humedezca ligeramente los paños con alcohol puro o un poco de agua.
- » No toque el objetivo con los dedos.

- » Revise periódicamente las pilas para evitar el deterioro.

REPARACIÓN

- » La reparación de la herramienta debe ser llevada a cabo solamente por un personal de reparaciones calificado. La reparación o el mantenimiento realizado por una persona no calificada puede generar peligro de lesiones.
- » Cuando esté reparando la máquina use únicamente partes de reemplazo idénticas. Siga las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. El uso de partes no autorizadas o la falta en el seguimiento de las instrucciones de mantenimiento pueden ocasionar el riesgo de una descarga eléctrica o lesiones.

IMPORTADO POR:

Please remember to put here
the importer informatio
of every order

 **Gladiator** 
PRO